



开学通知

Last day to drop classes without penalty: 10/06/2019
;取消注册截止日:10/06/2019. Tuition due date to
avoid 10% late payment fee: 09/15/2019; 请于截止日
期 9/15/2019 前缴完所有费用,逾期罚款10%。请先登
录您的账户检查您的账户余额,并在支票上注明您的
登录账号及您的电话号码,然后付支票给“Ray Chinese
School”。您可把支票放进学校前台的收款箱里,亦可邮
寄您的学费到如下地址:Ray Chinese School P.O. Box
4018, Naperville, IL 60567 - 4018. ~ 谢谢您的支持!

本週讲座

“College Admissions and The Meaning of
Success Today”

8月24日 | 星期六 | Rome #146

Speaker 讲员: Dr. Stuart Patterson

时间: 12:00-1:00pm; 1:15-2:15pm

Stuart Patterson博士是中北大学著名教授,他将于本周
六在瑞华发表主题演讲。他的演讲将会涵盖如何在大学录
取“过程”中取得成功,以及如何在大学阶段持续取得成
功的建议。为了方便瑞华听众,相同的讲座内容分两个时
间段进行。欢迎所有年龄段的学生和学生家长参加。

教师大会及20年执教教师表彰



2019-2020新学年瑞华全校教师大会于8月16
日晚在Naperville City Hall圆满举行。全体瑞华教师,校
委会,董事会成员欢聚一堂,学习校章,校规,交流教学
心得,为新学期做好了准备。会议期间对在瑞华服务20年
(1999-2019)的周晓惠、巩莉华老师、以及在瑞华执教22
年(1997-2019),即将共荣退休的王乃英老师进行了表
彰。感谢他们用无限的爱心在瑞华耐心教导孩子们二十余
载,与瑞华风雨同行,为人师表,为我们的下一代传道授
业。

2019-2020

新学年校长致辞



亲爱的瑞华同学,老师,家长朋友们:

2019年秋季瑞华的新学年又要开始了。请允许我代表瑞华中文学校欢
迎各位老师,各位同学们回到瑞华的课堂,同时感谢瑞华家长对我们的信任和一如既往
的支持。

今年的瑞华校委会有少许人员变动。感谢去年服务于校委会的徐波副校长,王育新
和汪明舒校委,他们在过去的一年里为瑞华做出了很大的贡献。今年他们选择退出校委
会,在不同的瑞华的岗位继续为瑞华发展做贡献,非常感谢他们过去一年在校委会的工
作。经过公开招聘,校长推荐,董事会批准,我们2019年瑞华校委会吸收了三名新校委,
他们是吴坚(负责学生纪律及总务),张冰(人事及公关),和黄露霏(简报及公关),其中
张冰去年是瑞华董事,黄露霏前年是瑞华校委,我们在此欢迎这三位新校委,另外一个调
整是,奚建校委今年做为副校长负责瑞华选修课及教务的工作。

希望各位老师,家长支持他们的工作。以下是2019-2020年度瑞华校委会的组成和
职责:

2019 - 2020 校委

校长 Principal	赵际勇 Zhao, JiYong
副校长(教学,教师,教材) Assistant Principal (Curriculum & Teachers)	孙金爱 Sun, JinAi
副校长(选修课及教务) Assistant Principal	奚建 Xi, Jian
校委,总务及家长联系主管 Director of Student Discipline, Parent Activities, Parent Duty	吴坚 Wu, Jian
校委,财务主任 Director of Accounting and Financial Planning	武广静 Wu, Lydia
校委,注册/数据管理 Director of Registration, Database Management	张方 Zhang, Fang
校委,人力及发展 Director of Human Resource and Development	张冰 Zhang, Bing
校委,公关/简报/文宣主任 Director of Public Relations & Newsletters	黄露霏 Huang, Lufei
网络支持及程序发展主管 Director of Network and Applications	曾树祥 Zeng, ShuXiang

总结过去的一年,我们成功举办了“华彩瑞华日”,“华瑞杯朗诵比赛”等大型主题活
动,增进了瑞华与会员及社区的交流,扩大了瑞华的影响。在刚刚过去的2019年的暑期
里,我们成功地举办了深受会员喜欢的规模空前的瑞华暑期夏令营和瑞华夏季学校。随
着我们不断的教学改进的尝试,加上我们规范化,制度化的努力,在过去的基础上,我们
2019年秋季的课程开出了空前的150余门课,增加了很多传统中文之外的各种兴趣班,
例如中文朗诵班,手工制作班和各种竞赛班;寓教于乐,结合中西方教育法,让学生在乐
趣中学习知识,提高自己。新学年,我们的2019年度的瑞华校委会成员希望为我们的学
生和教师提供更好的服务,为瑞华发展做更大贡献。百年树人,任重道远。瑞华稳定健康
的发展,靠的是广大家长的积极参与和支持。无论您是提建议,还是来学校做义工,我们
都双手欢迎。请随时跟校委会取得联系。

瑞华中文学校校长: 赵际勇

董事会通知

七月末,董事会根据瑞华现行By-laws规定,对空缺的两名董事职位进行了补选。校委
会已核实瑞华会员资格。经过剩余的七名董事的提名和投票,两位候选人汪明舒,陆文全
被补选为董事,按照两人对瑞华的了解和贡献,以及递交申请的时间,汪明舒补前任董事
李伯强的剩余任期至2020年12月31日,陆文全补前任张冰董事的剩余任期即至2019年
12月31日。让我们感谢他们两位愿意为学校奉献的精神并祝贺他们的当选。

校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	08/24/2019	09/07/2019
校委	黄蕊霏	黄蕊霏
前台/打铃	YiLu	王育新
复印	Ren, Ran 任苒	Dang, Xiaojun 党晓军
104	qiu, jeff 邱家杰	Liu, Mingchang
142A	Guo, Feng 郭峰	Zhao, Yuan Zhuo 赵元焯
203	Lin, Baochai 林宝钗	Ye, Aiden 叶澄志

校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	张冰, 张方	张方, 孙金爱
交通管制	雁宁	吕世勇
前台	朱亚玲	朱亚玲
打铃	肖英	汪明舒
复印	Liu, Linda R.	Wan, Yinmei 万银梅
101	Zhou, Libin	Li, Yongzhuo 李永卓
103	Zhao, Yi Zhao Yi	Lin, xiuzhen 林秀真
104	Chen, Xiaoyuan 陈晓媛	Lu, Min 鲁敏
105	Wei, Nancy	jiang, yijing 蒋伊静
106	Yang, Yi 杨一	Meng, Hui 蒙慧
118	Yang, Jing	qin, jingdong
133	Zhang, Pengfei 张鹏飞	Jing, Cynthia
142	Jevne, Cuirong	Jiang, Edward
150	Wang, Yuqin 汪玉琴	Chen, Lin
142A	li, Tao 李涛	Zhang, Wan 张晚霞
201	Ji, Jerry Ji Rongjie	Huang, Xinling 黄新玲
203	Shao, Chen	Liu, Ying 刘迎
North Hallway	Zhang, Hongji	Wang, Min 王敏
South Hallway	Zheng, Yanfang	Zhang, Min
Stage	Bhardwaj, Arshia	Zeng, Chang qiang 曾昌强

校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	8/25/2019	09/08/2019
校委	奚建	吴坚
前台	官蓓	官蓓
133	Ye, Chu 叶初	Ye, Chun 叶春
141	Wu, Minglei 武明磊	Liang, Jessica 梁曼怡

瑞华部分新课程介绍(一)

教师: Lindebrekke, Karen

课程: AP Biology 高中生物 时间: 周日下午1:00PM - 2:45PM

课程: Pre-Calculus 微积分基础 时间: 周日下午 2:55PM - 4:40PM

教师简介: Karen是持有16年的高中和大学数学兼科学教学经验的资深老师。目前,她是精算基金会的数学激励计划专家。兼职中学和高中生物学、数学和考试准备课程辅导。曾是IBIO Institute EDUCATE Center的项目主任, 罗伯特莫里斯大学科学与技术强化课程主任, IMSA小学生和基于问题的学习专业发展专家。

教师: Lee Grace

课程: SAT Reading and Writing Preparation 时间: 周日下午2:55PM-4:40PM

教师: Balfe, Larry

课程: High School Advanced Competition Speech 高中竞赛演讲 时间: 周日下午2:55PM-4:40PM

教师: Zhu, Wh

课程: Python For Beginner Python编程初级

时间: 周六下午1:55PM- 2:45PM, 2:55PM-3:45PM; 周日下午1:00PM-1:50PM

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731. 办公电话630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com

地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验, 竭诚为中文学校的学生和父母提供多方面的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询, 全家体检, 学生学校体检, 学校运动检查 sport exam, 疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

Orthokeratology and Myopia Control

-- Dr. Rafferty

角膜塑型术列近視控制鏡

Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.

Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

CAP Dental Care --地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563(Naperville火车站附近). 电话: (630)420-1212.

陈开云医生, 华西口腔正畸博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; 庞若愚 医生, 华西口腔牙周博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; Stephen Fako, Loyola University Dental School DDS, 执业30年. Private practice, family dentistry (成人/儿童): 口腔全科 (急诊, 洁牙, 补牙, 拔牙, 镶牙); 口腔牙周 (深洁牙, 牙周手术, 种植牙); 口腔正畸 (自锁/全瓷/Invisalign Clear Braces). 接受PPO; 为无保险病人提供membership, 享有20-30%折扣. 免费咨询种植牙、braces. Email: info@capdentalcare.com http://www.capdentalcare.com

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333

地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;

专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以);

接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年;

All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jijiaflooring@gmail.com

电话: (630)995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。



儿童近视的控制

我们独家的OK镜视力治疗计划, 会把您孩子从终身的视力减退中拯救出来。

请致电我们寻求免费咨询。看我们如何将您孩子的视力矫正提升到一个新的高度。

Eyecare Center Of DuPage, Ltd.
Westmont, IL
www.eyecaredupage.com

Dr. Anthony J. Prasnika
630-852-0102
www.orthoKchicago.com



劉文翰 牙醫博士

Dr. Tony W. Liu, DDS

Acacia Family Dentistry

Family Dentist

(美國牙醫協會會員)



劉慧如 牙醫博士

Dr. Laura Liu, DMD, MS

DuPage Orthodontics

Orthodontic Specialist

(美國牙齒矯正協會會員)



提供免費牙齒矯正諮詢 Free Orthodontic Consultation

★牙醫博士★牙齒美容★最新儀器

★消毒設備★多年牙醫★經驗豐富

請電: 630-357-0002

地址: 3060 Ogden Ave. Suite 210, Lisle IL. 60532



Rocket Ice Arena - @ Bolingbrook, IL 60440 www.rocketice.com

Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximized their skating potential. We offer classes throughout the year. **For more information, Email: events@rocketice.com; Tel: 630-679-1700**